



Sorteergids

Ghid de sortare

РЪКОВОДСТВО ЗА СОРТИРАНЕ


PMD

PMD
PMD







Plastic verpakkingen
Ambalaje din plastic
Пластмасови опаковки




Metalen verpakkingen
Ambalaje metalice
Метални опаковки




Drankkartons
Cutii de carton pentru băuturi
Кутии за напитки


LET OP
ATENȚIE
ОБЪРНЕТЕ ВНИМАНИЕ




Gooi folies en schaaltes apart in de zak.
Introduceți foliile și recipientele separat în sac.
Поставяйте фолиата и кутиите отделно в торбата.



Duw plastic flessen plat in de lengte, zet de dop erop.
Aplatizați sticlele de plastic pe lungime și puneți capacul.
Сплескавайте пластмасовите бутилки по дължина, поставете капачката.



Maak verpakkingen goed leeg.
Golți complet ambalajul.
Empty packaging completely.



Niets in elkaar steken of aan de buitenkant van de zak hangen.
Nu puneti obiecte unul in celalalt și nu agățați pungii de exteriorul sacului.
Не поставяйте отпадъците един в друг и не закачайте нищо от външната страна на торбата.

NIET TOEGELATEN
INTERZIS
НЕ Е ПОЗВОЛЕНО

Verpakkingen met kindeveilige dop
Ambalaje cu capace de siguranță pentru copii

Опаковки със закрепващи устройства за предпазване от деца

Verpakkingen met een van deze pictogrammen
Ambalaje care prezintă una dintre aceste pictograme

Опаковки с една от тези пиктограми

Andere voorwerpen
Alte articole
Други изделия

Piepschuim
Polistiren
Полистирен

Bidons > 8 liter
Bidoane > 8 litri
Бутилки > 8 литра

Verpakkingen van motorolie en smeermiddelen, brandstoffen, pesticiden, lijm, verf en vernis, siliconenkits
Ambalaje de ulei de motor și lubrifianti, combustibili, pesticide, adezivi, vopsele și lacuri, tuburi de silicon

Опаковки от моторни масла и смазочни материали, горива, пестициди, лепила, бои и лакове, силиконови туби

Verpakkingen bestaande uit een mix van materialen (bv. een laag plastic folie en een laag aluminium folie) die niet van elkaar kunnen gescheiden worden zoals sommige drankzakjes, zakjes fruitmoes of natte diervoeding
Ambalaj confecționat din materiale combinate (de exemplu, strat de folie de plastic + strat de folie de aluminiu) care nu pot fi separate, cum ar fi pungile pentru unele băuturi, piureuri de fructe sau hrană umedă pentru animale de companie etc.
Опаковки, изработени от комбинация от материали (напр. слой пластмасово фолио + слой алуминиево фолио), които не могат да бъдат разделени, като някои торбички за напитки, плодови пюре та или консервирани храни за домашни любимци и др.

Glas

Sticlă
Съкло






Gekleurde flessen en bokalen
Sticle și borcane colorate
Цветни бутилки и буркани



Transparante flessen en bokalen
Sticle și borcane transparente
Прозрачни бутилки и буркани

LET OP
ATENȚIE
ОБЪРНЕТЕ ВНИМАНИЕ

Maak verpakkingen goed leeg.
Golți complet ambalajul.
Изпразнете напълно опаковките.

Respecteer de inwepuren. Deze vind je bij de glasbol.
Respectați programul stabilit pentru depunerea sticlei. Acesta este înscris pe recipientul pentru sticlă.
Спазвайте указаните часове за изхвърляне на стъкло. Ще ги намерите на кофата за боклук, предназначена за стъкло.

NIET TOEGELATEN
INTERZIS
НЕ Е ПОЗВОЛЕНО

Hittebestendig glas (bv. ovenschotels)
Sticlă termorezistentă (de exemplu, vase pentru cuptor)
Топлоустойчиво стъкло (напр. съдове за употреба във фурна)

Porselein, keramiek en terracotta
Porțelan, ceramică și teracotă
Порцеланови, керамични и глинени изделия

Mat glas en kristalglas
Sticlă mată și sticlă transparentă tip cristal
Матирано стъкло и кристално стъкло



Alle types van lampen
Toate tipurile de becuri
Всички видове ел. крушки


Vlak glas zoals ramen en spiegels
Sticlă plată, cum ar fi ferestrele și oglinzile
Плоско стъкло като прозорци и огледала


Deksel, doppen of kurken
Capace, dopuri sau capace pentru sticle
Капаци, капачки, вкл. капачки на бутилки


Papier-Karton

Hârtie-carton
Хартия-Картон







LET OP
ATENȚIE
ОБЪРНЕТЕ ВНИМАНИЕ

Verwijder plastic rond kranten, tijdschriften en folders. Plastic folie hoort bij PMD.
Îndepărtați plasticul din jurul ziarelor, revistelor și pliantelor. Folia de plastic se colectează împreună cu PMD.
Отстранявайте найлоновите пликове на вестници, списания и листовки. Найлоновото фолио спада към PMD.

Stop je papier en karton in een gesloten kartonnen doos en vermijd zo dat het wegwaait.
Puneți hârtia și cartonul într-o cutie de carton închisă, pentru ca acestea să nu fie luate de vânt.
Поставяйте отпадъците от хартия и картон в затворен кашон от картон, за да не могат да се разпилеят.

NIET TOEGELATEN
INTERZIS
НЕ Е ПОЗВОЛЕНО

Vuil papier en karton
Hârtie și carton murdare
Замърсена хартия и картон


Behangpapier
Tapet
Тапети

Celluloaanpapier en aluminiumfolie en -zakjes
Celofan și folie și pungi de aluminiu
Целофанено и алуминиево фолио и торбички


Papieren zakdoekjes, wc-papier, keukenpapier
Servetele de hârtie, hârtie igienică, prosoape de bucătărie din hârtie
Хартиени кърпички, тоалетна хартия, кухненска хартия


GFT

Deșeuri organice
Органични отпадъци











LET OP
ATENȚIE
ОБЪРНЕТЕ ВНИМАНИЕ

Tips om jouw container proper te houden vind je op www.igean.be/properecontainer
Recomandările pentru menținerea curățeniei recipientului pot fi găsite la adresa www.igean.be/properecontainer
Съвети как да поддържате контейнера си чист можете да намерите на www.igean.be/properecontainer

TIP
SFAT
ПОЛЕЗЕН СЪВЕТ

TIP: Leg een dunne laag krantenpapier of karton op de bodem van je gft-container. Zo koekt het afval niet vast aan de bodem van de container.
SFAT: Puneți un strat subțire de ziar sau carton pe fundul pubelei pentru deșeuri organice. Acest lucru împiedică lipirea deșeurilor de fundul pubelei.
ПОЛЕЗЕН СЪВЕТ: Поставяйте тънък слой вестник или картон на дъното на Вашия контейнер за органични отпадъци. Това ще попречи на отпадъците да залепнат за дъното на контейнера.

NIET TOEGELATEN
INTERZIS
НЕ Е ПОЗВОЛЕНО

Beenderen, mosselschelpen, kattenbakvuiling, luiers, theezakjes, koffiepads horen bij het huisvuil.
Oasele, cochiliile de midii, așternuturile pentru pisici, scutecele, pliculețele de ceai și monodozele de cafea se colectează cu deșeurile reziduale.
Към остатъчните отпадъци спадат кости, черупки от миди, котешка тоалетна, пелени, пакетчета за чай и дози кафе на филтър.

Huisvuil

Deșeuri menajere
Битови отпадъци







Recyclagepark

Parc de reciclare
Център за рециклиране



NIET TOEGELATEN
INTERZIS
НЕ Е ПОЗВОЛЕНО

Icons for hazardous waste, toxic waste, and other prohibited items.



Vind het dichtstbijzijnde recyclagepark op www.igean.be/afval.
Găsiți cel mai apropiat parc de reciclare pe www.igean.be/afval.
Намерете най-близкия до Вас център за рециклиране на www.igean.be/afval.

Hou ook je buurt proper!
 Păstrați-vă și cartierul curat!
 Поддържайте и Вашия квартал чист!

MEER INFO
 over de selectieve inzameling, sorteren en recycleren:
MAI MULTE INFORMAȚII
 despre colectarea selectivă, sortare și reciclare:
ПОВЕЧЕ ИНФОРМАЦИЯ
 относно разделното събиране, сортиране и рециклиране:

www.fostplus.be

Sorteergids.
 Ghid de sortare.
 Ръководство
 за сортиране.

Wat doe ik met mijn huishoudelijk afval?

Ce fac cu gunoii menajer?

Какво да правя с битовите си отпадъци?

Je huishoudelijk afval sorteren

In België ben je verplicht om huishoudelijk afval te sorteren. Door huishoudelijk afval correct te sorteren, kunnen zoveel mogelijk producten gerecycleerd worden in nieuwe materialen.

Wie is IGEAN?
 IGEAN staat in voor de afvalinzameling in jouw gemeente. Voor PMD, glas en papier-karton werken we samen met Fost Plus. Meer info: www.igean.be.

Wat is een recyclepark?
 IGEAN haalt niet al het afval op aan huis. Bepaalde soorten afval zoals bouwafval, kapotte zetels, verfromen, frituurolie, ... kun je naar een van onze recycleparken brengen. Kijk op www.igean.be/afval, de ophaalkalender of de Recycle!-app om het dichtstbijzijnde recyclepark te vinden.

Het Groene Punt-logo op een verpakking geeft aan dat de fabrikant van het product een bijdrage betaalt voor het verzamelen, sorteren en recycleren van verpakkingsafval. Het zegt niets over de recycleerbaarheid van het product of de verpakking. Het betekent dus niet dat het product of de verpakking al dan niet bij PMD, papier-karton of glas hoort.

Sortarea deșeurilor menajere

În Belgia, aveți obligația să sortați deșeurile menajere. În acest fel, se poate recicla o cantitate cât mai mare de deșeuri în vederea reutilizării pentru materiale noi.

Cine este IGEAN?
 IGEAN este compania responsabilă de colectarea deșeurilor în municipiul dumneavoastră. Lucrăm cu Fost Plus pentru PMD, sticlă și hârtie/carton. Mai multe informații: www.igean.be.

Ce este un parc de reciclare?
 IGEAN nu colectează toate deșeurile din locuința dumneavoastră. Anumite tipuri de deșeuri, cum ar fi deșeurile rezultate din construcții, scaunele rupte, resturile de vopsea, uleiul de friteuză etc. pot fi aduse într-unul dintre parcurile noastre de reciclare. Accesați www.igean.be/afval, consultați calendarul de colectare a deșeurilor sau aplicația Recycle! pentru a găsi cel mai apropiat parc de reciclare.

Sigla Green Dot de pe ambalaj indică faptul că fabricantul produsului plătește o contribuție pentru colectarea, sortarea și reciclarea deșeurilor de ambalaje. Aceasta nu conține informații despre reciclabilitatea produsului sau a ambalajului acestuia. Prin urmare, aceasta nu indică dacă produsul sau ambalajul trebuie să se colecteze cu deșeurile PMD, hârtia/cartonul sau sticla.



Веті гасі всі інформації необхідні в календарі де збирати відходи

De orphaalkalender bevat heel wat nuttige informatie om je te helpen sorteren. De kalender krijg je in de loop van december in de brievenbus. Je kunt hem ook mobiel raadplegen via de Recycle!-app.

In de orphaalkalender vind je o.a.:

- de orphaaldagen van de verschillende afvalfracties
- sorteerinstructies
- het tijdstip waarop je afval mag buitenzetten

Ваше намерение все еще в календаре за сбором отходов

B kalender za събиране на отпадъци наред с другото ще намерите:

- дните за събиране за отделните категории отпадъци
- инструкции за сортиране
- часовете, в които можете да изхвърлите отпадъци

Свалете приложение Recycle!

В приложението Recycle! е събрана цялата информация, която Ви е нужна относно събирането на отпадъци.

Удобен календар за събирането на отпадъци с напомняния и формати за сортиране

Списък на пунктовете за събиране във Вашия квартал, включително работното време на центъра за рециклиране

Свалете приложение Recycle!

В приложението Recycle! е събрана цялата информация, която Ви е нужна относно събирането на отпадъци.

Удобен календар за събирането на отпадъци с напомняния и формати за сортиране

Списък на пунктовете за събиране във Вашия квартал, включително работното време на центъра за рециклиране

Свалете приложение Recycle!

В приложението Recycle! е събрана цялата информация, която Ви е нужна относно събирането на отпадъци.

Удобен календар за събирането на отпадъци с напомняния и формати за сортиране

Списък на пунктовете за събиране във Вашия квартал, включително работното време на центъра за рециклиране

Сортиране на Вашите битови отпадъци

В Белгия сте длъжни да сортирате битовите си отпадъци. По този начин се дава възможност за рециклиране на максимално количество отпадъци в нови материали.

Кажо е IGEAN?

IGEAN отговаря за събирането на отпадъците във Вашата община. Работим с Fost Plus за PMD, стъкло и хартия/картон. Повече информация на: www.igean.be.

Кажо е център за рециклиране?

IGEAN не събира всички отпадъци от Вашия дом. Някои видове отпадъци, като строителни отпадъци, чупени столове, отпадъци от боя, олио за пръжене и др., могат да бъдат предадени в някой от нашите центрове за рециклиране.

Проверете www.igean.be/afval, календара за събиране на отпадъци или приложението Recycle!, за да намерите най-близкия до Вас център за рециклиране.

Лого Green Dot (Зелена точка) върху опаковката означава, че производителят на продукта плаща вноса за събирането, сортирането и рециклирането на отпадъците от опаковки. То не дава информация дали продуктът или неговата опаковка подлежат на рециклиране. Така че не бива да се формира дами продуктът или опаковката са част от категория PMD, хартия/картон или отпадъци от стъкло.

Wat gebeurt er met het ingezamelde afval?

Door dat we sorteren, kunnen we gebruikte verpakkingen opnieuw inzetten als grondstof, besparen we energie en stoten we minder CO₂ uit. Onderaan zie je hoe correct gesorteerde verpakkingen een tweede leven krijgen in de vorm van nieuwe voorwerpen!

Ce se întâmplă cu deșeurile colectate?

Prin sortare, putem reutiliza ambalajele ca materie primă, putem economisi energie și reduce emisiile de CO₂. Mai jos puteți vedea cum ambalajele sortate corect primesc o a doua șansă la viață sub forma de obiecte noi!

Какво се случва със събраните отпадъци?

Чрез сортирането можем да използваме повторно опаковките като суровина, да редуцираме енергия и да намалим емисиите на CO₂. По-долу можете да видите как правилно сортираните опаковки получават втори живот под формата на нови изделия!

Сортиране на Вашите битови отпадъци

В Белгия сте длъжни да сортирате битовите си отпадъци. По този начин се дава възможност за рециклиране на максимално количество отпадъци в нови материали.

Кажо е IGEAN?

IGEAN отговаря за събирането на отпадъците във Вашата община. Работим с Fost Plus за PMD, стъкло и хартия/картон. Повече информация на: www.igean.be.

Кажо е център за рециклиране?

IGEAN не събира всички отпадъци от Вашия дом. Някои видове отпадъци, като строителни отпадъци, чупени столове, отпадъци от боя, олио за пръжене и др., могат да бъдат предадени в някой от нашите центрове за рециклиране.

Проверете www.igean.be/afval, календара за събиране на отпадъци или приложението Recycle!, за да намерите най-близкия до Вас център за рециклиране.

Лого Green Dot (Зелена точка) върху опаковката означава, че производителят на продукта плаща вноса за събирането, сортирането и рециклирането на отпадъците от опаковки. То не дава информация дали продуктът или неговата опаковка подлежат на рециклиране. Така че не бива да се формира дами продуктът или опаковката са част от категория PMD, хартия/картон или отпадъци от стъкло.